



# Fr<sup>i</sup>sch

*aus der Region*

Einkaufen auf Höfen und Märkten  
im Landkreis Emmendingen



**Eine Information des Landratsamtes Emmendingen**



# „Die Region deckt unseren Tisch.“

Im Landkreis Emmendingen können wir uns an einer abwechslungsreichen Kulturlandschaft erfreuen. Das haben wir der Arbeit unserer Landwirte und Winzer zu verdanken. Sie erzeugen, meist im traditionellen Familienbetrieb, direkt „vor unserer Haustür“ eine Vielfalt an regionalen Lebensmitteln: Obst und Gemüse, Fleisch, Getreide, Milch, Säfte, Wein und Schnaps. Das ganze Jahr über liefern bäuerliche Betriebe die ganze Bandbreite an landwirtschaftlichen Produkten „frisch aus der Region“: vom ersten Spargel im Frühjahr über frisches Gemüse im Sommer bis zum knackigen Feldsalat im Winter.

Der Kauf regionaler landwirtschaftlicher Erzeugnisse ab Hof oder auf dem Wochenmarkt bietet nicht nur Qualität und Frische, sondern schafft auch Vertrauen zwischen Erzeuger und Konsument. Der Landkreis Emmendingen leistet seinen Beitrag dazu mit der Herausgabe dieser Broschüre.

*Hanno Hurth*

Hanno Hurth, Landrat



## Einfach mehr Lebensqualität. Einkaufen auf Höfen und Märkten:

Frische, natürlich gereifte  
Lebensmittel

Erhalt der Kulturlandschaft

Sichere Einkommen für Landwirte

Vertrauen zum Produkt und  
persönliche Kundenbetreuung

Kurze Transportwege

Kein Verpackungsmüll

# Original nur von hier.

## Tierisch gut.

Ein Rind hat's im Landkreis Emmendingen gut: Rein statistisch gesehen steht einer Kuh mittlerer Größe die Fläche eines Fußballplatzes zur Verfügung – das sind rechnerisch doppelt so viel Platz wie im übrigen Deutschland. Im Vergleich mit den Massentierhaltungen in anderen Gebieten Deutschlands bestehen im Landkreis Emmendingen gute Bedingungen für die Nutztierhaltung.

**18.000 Rinder** stehen auf den Weiden und in den Ställen im Landkreis Emmendingen, davon sind 4.000 Milch- und 3.000 Mutterkühe

**10.000 Schweine** grunzen in den Ställen, ehe sie für Schnitzel, Wurst oder Speck geschlachtet werden

**40.000 Hühner**, Gänse, Enten oder Puten picken im Landkreis ihr Korn

**3.500 Schafe** grasen an den Hängen im Kreisgebiet

**900 Pferde** warten in den Koppeln auf den nächsten Ausritt  
19 Millionen Liter Milch produzieren die rund 4.000 Milchkühe im Landkreis Emmendingen im Jahr, je Einwohner sind das auf den Tag umgerechnet zwei Gläser Milch oder 0,33 kg Milch für Butter, Joghurt, Quark oder Käse.

**35.000 Legehennen** legen im Landkreis Emmendingen jedes Jahr 10 Millionen Eier. Das sind zwar je Einwohner 63 Eier im Jahr, der durchschnittliche Pro-Kopf-Verbrauch in Deutschland beträgt jedoch 225 Stück.



## Ländliche Spezialitäten

Erdbeeren aus Buchholz  
Kirschen aus Königschaffhausen  
»Wagenstädter Pflüme-Schnaps«  
Schwarzwälder Kirschwasser  
Wein vom Kaiserstuhl und aus dem Breisgau  
Kartoffeln aus Forchheim  
Spargel aus dem Breisgau  
Rindfleisch aus dem Elztal  
Nussöl aus Kiechlinsbergen  
Schwarzwälder Tannenhonig



# „So schmeckt's bi uns im südlichen Baden“

Das Kochbuch der Landfrauen aus dem Bezirk Emmendingen



**Kochen mit Zutaten aus der Region. Dazu haben die Landfrauen im Bezirk Emmendingen ein Kochbuch zusammengestellt.** Auf 272 Seiten finden sich viele Rezepte für alle Anlässe und jede Jahreszeit. Das Buch ist zum Preis von 13,60 Euro (zzgl. Porto und Verpackungskosten) erhältlich bei den Ortsvereinen der Landfrauen in:

Amoltern	Freiamt	Leiselheim
Bahlingen	Herbolzheim	Malterdingen
Broggingen-Wagenstadt	Jechtingen	Mundingen
Denzlingen	Kiechlinsbergen	Sexau
Elztal	Köndringen-Teningen	Tutschfelden
Forchheim	Königschaffhausen	Weisweil

Kontakt: Landfrauenverband Bezirk Emmendingen  
Helga Monke, Telefon 07641/1654



## Fleisch und Wurst aus heimischer Produktion

Rindfleisch mit Meerrettich und Salzkartoffeln, badischer Sauerbraten mit Nudeln, zum Vesper einen geräucherten Schwarzwälder Schinken mit frischem Bauernbrot oder einen erfrischenden Wurstsalat nicht nur an heißen Sommertagen: Fleisch und Wurst haben im Landkreis Emmendingen wie in ganz Baden ihren gehörigen Anteil an der guten Lebensqualität, wenn's um Essen und Trinken geht.

Vieles von dem, was als Fleisch am heimischem Herd und in der Gastronomie in der Pfanne und auf dem Teller landet, stammt aus regionaler Erzeugung: Fleisch vom Rind, Kalb, Schwein und Lamm. Außerdem bereichern Puten, anderes Geflügel und im Herbst und Winter auch Wildbret den Speisezettel mit heimischer Ware. Viele Landwirte verkaufen Speck, Geräuchertes und Wurst in Dosen aus eigener Herstellung. Auch in Vesperstuben sind regionale Spezialitäten ein Genuss.

Der Schwerpunkt der Rindfleischerzeugung liegt im Elztal mit seinen vielen, oft an Hanglagen gelegenen Weideflächen. Ohne Rindviehhaltung würden die Täler im Elztal, Simonswäldertal oder rund um Freiamt immer mehr zuwachsen und mit ihr die unverwechselbare Landschaft mit ihrem hohen Erholungswert verloren gehen. Seit alters her sind die Metzger das Bindeglied zwischen den Landwirten als Fleischerzeuger und den Verbrauchern. Im Landkreis Emmendingen stellen rund 40 Metzgereien – viele davon in langer Familientradition – ihre vielfältigen Fleisch- und Wurstwaren her.





Schwarzwälder

Frische Grüße aus dem Schwarzwald



Täglich Vielfalt auf den Tisch.  
Joghurt, Sahne, Butter, Quark oder Milch – aus der Basislinie Breisgaumilch, in Premiumqualität „Schwarzwälder“, aus dem Bio-Sortiment oder lactosefrei – genießen Sie Tag für Tag das Beste aus unserer Region!



# Milch

aus der Region



Die Breisgaumilch GmbH in Freiburg ist seit über 75 Jahren das Unternehmen der Schwarzwälder Milchbauern. Sie erfasst die Milch von rund 1800 landwirtschaftlichen Betrieben vom Kraichgau bis nach Lörrach und vom Rhein bis in den Schwarzwald. Aus dem Landkreis Emmendingen liefern täglich rund 180 Landwirte ihre Milch (jährlich 19 Mio. kg) an die Breisgaumilch ab. Im Kühlwagen wird die Milch von den Höfen bzw. den Sammelstellen abgeholt, sieben Tage in der Woche, 365 Tage im Jahr, selbst an Weihnachten und am Neujahrstag.

Die täglich angelieferte Milch wird unverzüglich zu hochwertigen Produkten verarbeitet und an den Lebensmittel-Handel ausgeliefert. Kurze Wege garantieren dabei Frische und Qualität. Die Milch unterliegt von der Erzeugung auf dem Bauernhof bis zur Verarbeitung strengen Kontrollen. So werden regelmäßig Proben der angelieferten Rohmilch durch eine neutrale Institution auf Reinheit, Frische und Inhaltsstoffe untersucht.

Während der Produktion werden an mehreren Schnittstellen weitere Proben gezogen und das Endprodukt erst nach Auswertung der Ergebnisse freigegeben. Die Bio-Produkte unterliegen zusätzlichen Kontrollverfahren durch ein neutrales Institut, sowohl auf den Erzeugerbetrieben als auch in der Verarbeitung.

Mit den Marken »Breisgaumilch«, den Premium-Produkten unter »Schwarzwälder«, den lactosefreien LAC-Produkten und der Bioland-Linie »Die Fallers« bietet die Breisgaumilch vielfältige, in der Region erzeugte Milchprodukte. Dadurch wird nicht nur die heimische Landwirtschaft unterstützt, die einen wesentlichen Beitrag zum Erhalt unserer Kultur- und Erholungslandschaft leistet, sondern auch weite Transportwege und die damit zusammenhängende Umweltbelastung vermieden. Der Kauf der Breisgaumilch-Produkte ist dabei quasi ein Kauf direkt beim Erzeuger, denn die Eigentümer des Unternehmens sind zu 100 Prozent die Milchbauern aus dem Schwarzwald.



# Frische Früchte

das ganze Jahr ein Genuss.

Der Landkreis Emmendingen ist ein riesiger Obstgarten. Der Erwerbsobstbau nimmt eine Fläche von rund 800 Hektar ein. Streuobstwiesen mit Hochstammbäumen und viele Obstplantagen prägen das Landschaftsbild zwischen Schwarzwald und Rhein. Buchholz und Denzlingen sind Zentren des Erdbeeranbaus. Was die Landwirte an Bäumen und Sträuchern erzeugen, kommt wenig später pflückfrisch, reif und ohne lange Transportwege direkt zum Verbraucher - beim Erzeuger, auf Wochenmärkten oder saisonalen Straßenständen.

Das Obstjahr startet im Mai mit den Erdbeeren, im Juni folgen Kirschen, Himbeeren und Johannisbeeren, im Sommer kommen Stachelbeeren und Heidelbeeren dazu. Selbst Pfirsiche und Nektarinen reifen inzwischen am Kaiserstuhl. Den Herbst läuten Zwetschgen, Birnen, Äpfel und Trauben ein. Im Winter sorgen eingelagerte Äpfel für frisches Obst und Vitamine.

Frisch schmecken die Früchte zwar immer noch am besten, aber auch „verarbeitet“ sind sie ein Genuss: als Marmelade, Apfelsaft, Fruchtsaft oder Sirup, als leckerer Erdbeer-, Zwetschgen- oder Apfelkuchen mit einem Klecks Sahne. Eine Spezialität sind die Schnäpse und Destillate aus den rund 1.500 Kleinbrennereien im Landkreis: Schwarzwälder Kirschwasser, ein „Willi“ aus Birnen, ein „Zibärtle“ aus einer seltenen Pflaumensorte oder „Wagenstädter Pflüme“.



## Am Kaiserstuhl ist gut Kirschen essen

Königschaffhausen am Kaiserstuhl ist mit rund 10.000 Kirschbäumen (!) das Zentrum des Kirschenanbaus im Landkreis Emmendingen. Zur Baumblüte im Frühjahr versinkt das Wein- und Kirschen-dorf in einem Meer von weißen Blüten, während am Horizont oft noch die schneebedeckten Vogesen zu sehen sind. Der „Blütenrausch“ ist ein beliebtes Ausflugsziel. Jedes Jahr wird zum Auftakt der Kirschensaison eine Kirschenkönigin gewählt. Sie wird beim Kirschenfest gekrönt, mit dem Königschaffhausen jedes Jahr im Frühsommer traditionell seine schwarze Frucht feiert.

### Ausflugstipp: Wandern auf dem Kirschbaumpfad

Herrliche Ausblicke auf die Landschaft am Kaiserstuhl – nicht nur zur Blütezeit im Frühjahr – bietet der Kirschbaumpfad. Er hat eine Länge von 18 km und führt mit vielen Infotafeln über Riegel – Endingen – Amoltern – Kiechlinsbergen und Leiselheim nach Sasbach.



Info

[www.kaiserstuhl.cc](http://www.kaiserstuhl.cc)

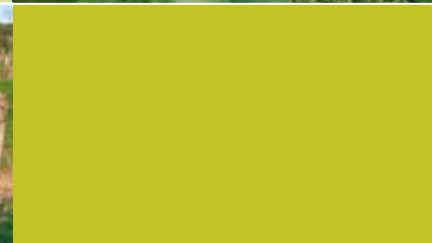
[www.naturgarten-kaiserstuhl.de](http://www.naturgarten-kaiserstuhl.de)

[www.kaiserlich-geniessen.de](http://www.kaiserlich-geniessen.de)

11



# Im Wein liegt Wahrheit.



Mit Breisgau und Kaiserstuhl liegen zwei der insgesamt neun Weinanbaugebiete Badens im Landkreis Emmendingen. Reben gehören zum typischen Landschaftsbild im Großteil des Kreisgebiets, denn in zwölf der 24 Gemeinden des Landkreises wird Wein angebaut.

Auf rund 2.500 Hektar Rebfläche erzeugen die Winzer an den Rebterrassen des Kaiserstuhls und im Breisgau ihren Wein, den vier selbst vermarktende Winzergenossenschaften und 15 Ortsgenossenschaften des Badischen Winzerkellers in Breisach sowie rund 100 Betriebe vermarkten. Weine aus dem Landkreis Emmendingen belegen bei Prämierungen in Tests bei Fachzeitschriften und im Weinführer „Eichelmann“ immer wieder hervorragende Plätze. Bezogen auf die Rebfläche weist der Landkreis eine hohe Dichte an hochrangig prämierten Weingütern und Weinen auf.

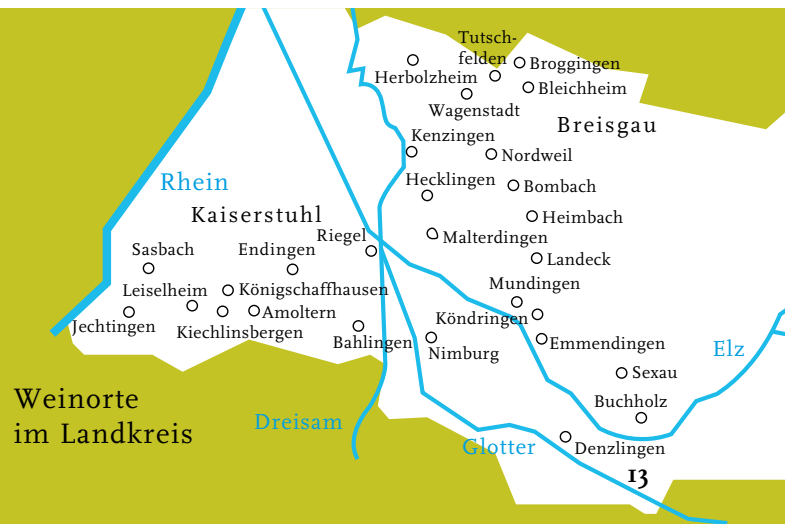
Die „Badische Weinstraße“ führt von der Ortenau kommend auf verschiedenen Routen durch den Landkreis Emmendingen nach Süden. Sie durchquert nicht nur die Hauptorte, sondern auf Nebenstrecken auch viele schicke Weindörfer. Ab Riegel führt die „Badische Weinstraße“ auch durch die Weinorte am Kaiserstuhl.

Wo Reben wachsen, lässt sich's bekanntlich gut leben – und bei den traditionellen Weinfesten feiern. Viele Orte haben ihr eigenes Weinfest, jedes Jahr am dritten August-Wochenende ist Emmendingen Treffpunkt für Winzer und Weinliebhaber beim „Breisgauer Weinfest“ in der Innenstadt. Viele Winzergenossenschaften und Weinbaubetriebe laden zu Weinproben und zum „Offenen Winzerkeller“ ein. Über Termine zu Weinfesten und Veranstaltungen geben die Rathäuser, Tourist-Infos und Winzer gerne Auskunft.



## Info

Badischer Weinbauverband  
[www.badischer-weinbauverband.de](http://www.badischer-weinbauverband.de)  
Bereich Breisgau  
[www.weinlandbreisgau.de](http://www.weinlandbreisgau.de)  
Bereich Kaiserstuhl  
[www.kaiserstuehler-wein.de](http://www.kaiserstuehler-wein.de)



Weinorte im Landkreis



# Bio- Elzkorn

## Elzkornanbieter im Landkreis



Landwirte, Müller und Bäcker gründeten 1992 im Landkreis Emmendingen die Marktgemeinschaft Bio-Elzkorn. Vom Anbau des Getreides bis zum fertigen Brot weiß der Verbraucher, woher die Backwaren stammen – aus unserer Region.

Jedes Jahr werden Landwirte, Müller und Bäcker zudem streng nach neuesten EU-Öko-Richtlinien durch ein neutrales Institut geprüft. So kann der Verbraucher sicher sein, ein durch und durch gesundes Lebensmittel zu erwerben. Die Ziele der Marktgemeinschaft sind einfach: Die Bäcker garantieren den Landwirten eine bestimmte Abnahmemenge und Festpreise für das Getreide. Dadurch können die Landwirte zumindest auf einem Teil ihrer Flächen von Intensivwirtschaft auf biologische Bewirtschaftung umsteigen. Die so geschaffenen Voraussetzungen verbessern nicht zuletzt die Lebensqualität in unserer Region: denn eine intakte Natur kommt Menschen und allen Lebewesen zugute.

Die Elzkorn-Bäcker bieten bis zu 30 verschiedene Backwaren an. Alle werden mit bewährten, althergebrachten Methoden hergestellt. Damit ist eine abwechslungsreiche und gesunde Ernährung möglich, die zudem gut schmeckt. Wer lieber selbst backen oder das Getreide in anderer Form verarbeiten möchte, kann Bio-Elzkorn in den Bäckereien kaufen – vom feinen Mehl über jede Art der Schrotung bis zum ursprünglichen Korn. Es werden Roggen, Weizen, Dinkel und Hafer angeboten.

Bio-Elzkorn-Produkte erkennen Sie an diesem Warenzeichen:



### Landwirte mit Bio-Elzkorn-Getreide

Endingen: Rudolf und Raphael Meyer  
Freiamt: Hans Zimmermann  
Weisweil: Jochen Raith  
Weisweil: Kurt und Gerold Stöcklin

### Bio-Elzkorn-Müller

Huber-Mühle, Niederschopfheim (Abbildung oben rechts)

### Bäcker mit Bio-Elzkorn-Produkten

Freiamt-Ottoschwanden: Bäckerei Gerber  
Waldkirch: Bäckerei Herr  
Winden: Bäckerei Eble





# Kartoffeln

## die tolle Knolle

Forchheim ist das Zentrum des Kartoffelanbaus im Landkreis Emmendingen. Mit 120 Hektar liegt die Hälfte der gesamten Kartoffelanbaufläche im Kreisgebiet (250 Hektar) in Forchheim. Die warmen Löss- und Lehm Böden sind ideale Voraussetzungen für den Kartoffelanbau. Dank Forchheim ist der Landkreis Emmendingen (nach den Landkreisen Breisgau-Hochschwarzwald und Heilbronn) der drittgrößte Kartoffelproduzent in Baden-Württemberg. 25 Vollerwerbs- und vier Nebenerwerbslandwirte erzeugen Kartoffeln auf Feldern in Forchheim und auf gepachteten Flächen am Kaiserstuhl.

Forchheimer Kartoffeln ernähren die Region. Das „gelbe Gold“ wird auf einem Dutzend Wochenmärkten von der Ortenau über Freiburg bis nach Hinterzarten angeboten, beim Erzeuger ab Hof verkauft oder dem Kunden nach Hause geliefert. Die Hälfte der Forchheimer Kartoffelernte gelangt über die Direktvermarktung vom Erzeuger zum Verbraucher.

Kartoffeln schmecken das ganze Jahr: als Kartoffelsuppe, als Kartoffelsalat zum Schäuferle, als Bratkartoffel zum Wurstsalat. Die Frühkartoffeln sind als „neue Kartoffeln“ im Frühjahr ein idealer Begleiter zum frischen Spargel aus der Region.

### Kartoffeln sind keine Dickmacher

Kartoffeln enthalten nur 0,1 % Fett (!). 100 Gramm frisch gekochte Pellkartoffeln haben nur 70 Kalorien. Kalorienreich werden Kartoffeln nur durch die Zubereitungsart: 100 g Chips haben 530 Kalorien, die gleiche Menge Kartoffelpuffer immerhin noch 309 Kalorien.

### Kartoffeln sind beliebt

Rund 67 kg Kartoffeln isst jeder Bundesbürger im Jahr. In Europa liegen die Deutschen unter den 27 EU-Staaten damit auf Platz 17. Spitzenreiter ist Lettland mit 146 kg, Schlusslichter in Europa sind Italien mit 46 kg und Frankreich mit 44 kg.

### Kartoffeln sind vielseitig

Kartoffeln sind der Star in der Küche: als Salzkartoffel, Pellkartoffel, Kartoffelsuppe, Kartoffelpüree, Pommes Frites, Kartoffelgratin, Kroketten, Kartoffelpuffer, Chips, Knödel, Rösti, Ofenkartoffeln, Gnocchi, Kartoffelkuchen...

Welche Sorte wofür geeignet ist, lässt sich an der Farbe des Etiketts erkennen:

**Grünes Etikett:**  
Fest kochend  
*Nicola, Sieglinde, Annabelle*

Bratkartoffeln,  
Kartoffelsalat,  
Kartoffelgratin

**Rotes Etikett:**  
Vorwiegend fest kochend  
*Agria, Berber, Gala, Laura*

Salzkartoffeln,  
Pellkartoffeln

**Blaues Etikett:**  
Mehlig kochend  
*Afra, Melina*

Kartoffelsuppe,  
Kartoffelpüree,  
Kartoffelknödel

# Das ganze Jahr

Genuss mit Produkten frisch aus der Region



## Frühjahr

Winzersekt mit Holunderblütensorbet  
Spargel mit Schinken und „Kratzede“  
Rhabarberkompott mit Vanilleeis  
Schwarzwälder Kirschtorte

## Sommer

Bibiliskäs mit Pellkartoffeln  
Wurstsalat mit Bratkartoffeln  
Rote Grütze aus Himbeeren, Johannisbeeren und Kirschen  
Kirschplotzer mit Vanillesauce

## Herbst

Kürbissuppe  
Forelle blau mit Salzkartoffeln  
Neuer Wein und Zwiebelkuchen  
Zwetschgkuchen

## Winter

Feldsalat mit Kracherle  
Rindfleisch mit Meerrettichsauce und Rote-Beete-Salat  
Badisches Schäufele mit Kartoffelsalat  
Linzertorte

Guten Appetit!



# Anbieter

## im Landkreis Emmendingen



### Biederbach

**3. Schüsselehof**  
Familie Kurt Ketterer  
Biederbach, Gallersberg 2  
Tel./Fax (07682) 921204  
E-Mail: ketterer@schuesselehof.de  
B 294 Richtung Haslach, Gasthaus  
Pelzmühle links ab, 1. Straße links,  
1. Hof auf der linken Seite  
**Verkauf:** täglich  
**Fleisch und Wurst:** Putenfleisch,  
Schwein und Rind, Wurstwaren von  
Schwein und Pute, Speck  
**Getränke:** Likör, Schnaps  
**weitere Produkte:**  
Forellen – frisch oder geräuchert  
**Besonderes:** Fleisch vom Galloway-  
Rind (ganzjährige Weidehaltung),  
Fleisch vom Freiland Schwein

**4. Silvia Meier**  
Biederbach, Am Burgersberg 2  
Tel. (07682) 8438, Fax (07682) 6625

**Verband:** Bioland  
**Verkauf:** nach Vereinbarung  
**Fleisch und Wurst:** Biofleisch aus  
Mutterkuhhaltung vom Hochland-  
rind (zerlegt) – ganzjährige Freiland-  
haltung, Hausmacherwurstwaren  
**Getränke:** Schnäpse aus eigener  
Herstellung  
**weitere Produkte:** Nordmannstannen

**5. Gutmannshof**  
Helga Wisser und Andreas Landwehr  
Biederbach-Frischnau, Gallersberg 5  
Tel. (07682) 6633, Fax (07682) 6633

**Verkauf:** nach Absprache  
**Fleisch und Wurst:**  
Fleisch, Geflügel, Speck,  
**Getränke:** Most, Schnaps  
**weitere Produkte:** Brot, Eier, Forellen  
**Besonderes:** Urige Robust-Betten  
aus dem vollen Holz,  
Ferien auf dem Bauernhof,  
Naturführungen

### Bahlingen

**1. Weingut Häuber**  
August Häuber  
Bahlingen, Hauptstraße 2  
Tel. (07663) 1221, Fax (07663) 99751  
www.haeuber.de  
E-Mail: weingut@haeuber.de

**Verkauf:** Mo-Fr 8-18 Uhr, Sa 8-13 Uhr  
oder nach telefonischer Vereinbarung  
**Getränke:** Schnaps, Sekt, Wein, Likör  
**Besonderes:** Erlebnisreiche Weinpro-  
ben im 200 Jahre alten Gewölbekeller  
für kleinere und größere Gesellschaf-  
ten

**2. Ökologisches Weingut Trautwein**  
Bahlingen, Riegeler Straße 2  
Tel. (07663) 2650, Fax (07663) 50027  
E-Mail: info@trautweingut.com

**Verkauf:** telefonisch immer erreichbar  
**Getränke:** Wein, Sekt, Schnaps  
**weitere Produkte:** Walnüsse,  
Traubenkernöl, Digestiv-Essig



## Denzlingen

### 6. Weingut Otto & Martin Frey

Denzlingen  
Im Brühl 1  
Tel. (07666) 5253, Fax (07666) 2314  
E-Mail: weingut-frey@online.de  
**Wegbeschreibung:** auf der B3 nach Denzlingen-Gewerbegebiet „Geringfeldele“ nächstmögliche Einfahrt links „Otto-Hahn-Str.“, nächstmögliche Einfahrt links „Im Brühl“, Nach ca. 200 m linke Seite

**Verkauf:** Di, Do, Fr 9-12 Uhr und 14-19 Uhr, Mi 9-12 Uhr, Sa 9-16 Uhr, Versand möglich  
**Getränke:** Wein, Sekt, Schnaps  
**Besonderes:** Weinproben ab 15 Personen

### 7. Südhof Christoph Höfflin

Denzlingen  
Südhof  
Tel. (07666) 948013  
Fax (07666) 948015  
(Verlängerung Eisenbahnstraße)

**Verkauf:** Di u. Fr 15.30 Uhr-19.00 Uhr  
**Wochenmarkt:** Freiburg Stühlinger  
**Obst:** Erdbeeren, Kirschen, Äpfel, Birnen, Pfirsich, Zwetschgen, Beeren  
**Gemüse und Salate:** Kartoffeln, Salat, Spargel  
**Milchprodukte:** Milch, Butter, Käse  
**Fleisch und Wurst:** Fleisch, Geflügel, Wurst- und Wurstwaren, Speck  
**Getränke:** Wein, Sekt, Schnaps, Likör  
**weitere Produkte:** Brot, Eier, Honig, Marmeladen, Nüsse  
**Besonderes:** Naturkostsortiment

### 8. Günter Nübling

Denzlingen  
Hauptstraße 191  
Tel. (07666) 2876  
Fax (07666) 902487

**Verkauf:** Di u. Fr 8.00-12.30 Uhr und 14.00-18.30 Uhr  
**Wochenmarkt:** Freiburger Münsterplatz  
**Obst:** Erdbeeren, Kirschen, Äpfel, Trauben, Heidelbeeren, Birnen  
**Gemüse und Salate:** Kartoffeln, Brokkoli, Feldsalat, Bohnen, Rettich, Radies, Blumenkohl, Karotten, Lauch, Salate, Spargel  
**Getränke:** Apfelsaft  
**weitere Produkte:** Eier, Honig

### 9. Rolf Schimanski

Denzlingen  
Im Brühl 3  
Tel./Fax (07666) 4604

**Verkauf:** nach Vereinbarung  
**Wochenmarkt:** Denzlingen, Freiburg: Littenweiler, St. Georgen, Wiehre, Vauban  
**Obst:** Erdbeeren, Kirschen, Äpfel, Trauben, Birnen, Pfirsich, Himbeeren, Brombeeren, Johannisbeeren, Zwetschgen, Mirabellen, Melonen  
**Gemüse und Salate:** Kartoffeln, Kohlrabi, Blumenkohl, Kopfkohl, Rübren, Grünkohl, Spinat, Gurken, Zucchini, Paprika, Tomaten, Bohnen, Auberginen, Rosenkohl, Kürbis, Karotten, Salate, Feldsalat, Spargel  
**Getränke:** Most  
**weitere Produkte:** Eier, Marmeladen, Nüsse, Blumen



### 10. Martin und Michaela Schlegel

Denzlingen  
Hauptstraße 5  
Tel. (07666) 99125  
Fax (07666) 913726  
E-Mail: schlegelmm@aol.com

**Verkauf:** ab Hof jederzeit  
**Wochenmarkt:** Mi u. Sa Waldkirch Di Elzach  
**Obst:** Erdbeeren, Kirschen, Äpfel, Trauben, Zwetschgen, Johannisbeeren, Brombeeren  
**Gemüse und Salate:** Kartoffeln, Blumenkohl, Brokkoli, Kraut, Bohnen, Kohlrabi, Rosenkohl, Karotten, Zucchini, Paprika, Tomaten, Gurken, Einlegegurken, Salate, Feldsalat  
**Fleisch und Wurst:** Geflügel, Fleisch, Wurst, Wurstwaren, Dosenwurst, Räucherware, Speck  
**weitere Produkte:** Eier, Nüsse, Blumen

## Elzach

### 11. Die Seifentruhe

Elzach  
Kreuzstraße 8  
Tel. (07682) 925470  
Fax (07682) 925477  
E-Mail: dieseifentruhe@web.de  
www.schwarzwaldseife.de

**weitere Produkte:** Pflanzenöleisen mit heimischen Inhaltsstoffen: Waldduft, Sommerlaune, Veilchentraum, Schwarzwälder Kirsch

### 12. Sunnewirbili-Bioladen Naturkostfachgeschäft

Elzach, Hauptstraße 49  
Tel. (07682) 413

**Verkauf:** Mo - Sa 8.15 - 12.30 Uhr, Mi nachmittag geschlossen  
**Obst:** Erdbeeren, Kirschen, Äpfel, Trauben – was möglich aus der Region  
**Gemüse und Salate:** Lauch, Rote Beete etc., Kartoffeln, Salat, Spargel  
**Milchprodukte:** Milch, Butter, Käse von Kuh und Ziege  
**Fleisch und Wurst:** Geflügel  
**Getränke:** Wein (Schambachhof)  
**weitere Produkte:** Brot, Eier, Honig

### 13. Mosterei Wölfle

Bernhard Wölfle  
Elzach, Freiburger Straße 26  
Tel. (07682) 476, Fax (07682) 67239

**Verkauf:** Mo - Sa 7.00 - 20.00 Uhr bei Bedarf Zufuhr  
**Getränke:** Most in Flaschen oder offen direkt vom Fass, naturtrüber Apfelsaft, Apfelfirschschaft, Apfelholundersaft, Apfelbrombeersaft; Kirschschaft, Holundersaft

### 14. Marita Volk

Elzach, Moserberg 1  
Tel. (07682) 7015  
Fax (07682) 921630  
E-Mail: markthandel.volk@gmx.de  
**Wegbeschreibung:** Richtung Waldkirch-Elzach B 294, n. Ende Oberwinden 2 km links ab Ortsteil Weinersberg, dann 2 km rechts ab Moserbergstraße

**Verkauf:** Zufuhr der Ware möglich, Bestellung aus Internet möglich

**Wochenmarkt:** Di Elzach Nikolausplatz 14 - 18 Uhr  
Fr Ihringen Synagogenplatz 16 - 19 Uhr  
Sa Elzach Nikolausplatz 7 - 12 Uhr  
Sa Zell a. H. 7 - 12 Uhr  
**Fleisch und Wurst:** Bauernbratwürste, Pute, Speck, Wurst (Wurst in der Dose/Glas)  
**Getränke:** Most, Obst, Kirsch, Hefe, Zibarten  
**weitere Produkte:** Brot (Bauernbrot), Eier



## Emmendingen

### 15. Baro-Hof Familie Kost

Emmendingen, Adelsberg 6  
Tel. (07641) 8228  
oder (07641) 932190  
Fax (07641) 570522  
E-Mail: [werner.kost@t-online.de](mailto:werner.kost@t-online.de)  
[www.diekosts.de](http://www.diekosts.de)

**Verkauf:** Hofladen:

Mo, Do u. Fr 18 - 19 Uhr

**Wochenmarkt:** Emmendinger

Wochenmärkte: Di, Fr u. Sa

**Obst:** Erdbeeren, Himbeeren, Johannisbeeren, Stachelbeeren, Kirschen, Äpfel, Birnen, Zwetschgen, Mirabellen, Reneklade, Pfirsich

**Gemüse und Salate:**

Salate – alle Sorten, Spinat, Mangold, Paprika, Zucchini, Auberginen, Tomaten, Bohnen, Erbsen; Brokkoli, Blumenkohl, Romanesko, weiße und rote Kohlrabi, Karotten, Rote Beete, Pastinaken, Petersilie, Radies, Kartoffeln, Topinambur, alle Kräuter-Sorten, Spargel

**Getränke:** Schnaps, Likör

**weitere Produkte:** Brot, Eier, Honig, Marmeladen, Nüsse, Blumen

**Besonderes:** spezielle Gemüsesorten: blaue Kartoffeln, Pastinaken, Petersilienwurzeln, blaue Bohnen, spez. Paprikavariationen, roter Spinat, Mangold, bunte Karotten, Sternenzucchini etc., viele Kräuter

### 16. Bio-Gärtnerei Witt

Wolfgang Lüttke  
Emmendingen  
Über der Elz – Schützenstraße  
Tel. (07641) 8839  
Fax (07641) 570233  
E-Mail: [info@gaertnerei-witt.de](mailto:info@gaertnerei-witt.de)

**Verband:** Naturland

**Verkauf:** Mo - Fr 8 - 18 Uhr,

Sa 8 - 12.30 Uhr

**Wochenmarkt:**

Di + Sa Emmendingen Marktplatz,  
Mi + Sa Waldkirch, Sa Freiburg ZO,  
Sa Freiburg Fabrik, Habsburgerstr. 5a  
**Obst:** Erdbeeren, Kirschen, Äpfel, Trauben, Zwetschgen, Pfirsich, Südfrüchte

**Gemüse und Salate:** Artischocken, Bohnen, Brokkoli, Blumenkohl, Aubergine, Chicoree, Feldsalat, Fenchel, Grünkohl, Gurken, Kohlrabi, Knoblauch, Karotten, Kürbis, Kräuter, Lauch, Melone, Meerrettich, Paprika, Pilze, Radies, Rettich, Rhabarber, Rosenkohl, Rotkohl, Rüben, Salat, Schwarzwurzeln, Spargel, Spinat, Sellerie, Tomate, Topinambur, Weißkohl, Wirsing, Zucchini, Zuckermais, Zwiebel, Kartoffeln

**Milchprodukte:** Milch, Butter, Käse  
Fleisch und Wurstwaren:

**Getränke:** Wein, Säfte, Apfelsäfte  
**weitere Produkte:** Eier, Brot, Honig, Marmeladen, Nüsse, Blumen

**Besonderes:** alles in Bio-Qualität!  
Bio-Trockensortiment im Hofladen  
(nicht auf den Wochenmärkten)

### 17. Domäne Hochburg

Ulrich Meyer  
Emmendingen  
Domäne Hochburg  
Tel. (07641) 915775  
Fax (07641) 915906

**Verband:** Bioland

**Verkauf:** Mo, Mi u. Fr 15-18 Uhr,  
Mi 10-12 Uhr, Sa 10-12 Uhr

**Obst:** Erdbeeren, Kirschen, Äpfel

**Gemüse und Salate**

**Milchprodukte:** Milch, Butter, Käse  
**Fleisch und Wurst:** Geflügel, Fleisch,  
Wurst und Wurstwaren, Speck

**Getränke:** Most, Cidre, Apfelsaft  
**weitere Produkte:** Brot, Eier, Honig,  
Marmeladen, Nudeln

### 18. Weinhof Mundingen

Winzergenossenschaft  
Mundingen-Landeck eG  
Mundingen, Landeckerstraße 2b  
Tel. (07641) 935450  
Fax (07641) 935452  
E-Mail: [dialog@wg-mundingen.d](mailto:dialog@wg-mundingen.d),  
[www.wg-mundingen.de](http://www.wg-mundingen.de)

**Verkauf:** Di, Do u. Fr 15-19 Uhr

Sa 9-13 Uhr

**Getränke:** Wein, Sekt

### 19. Wilhelm Gerber

Kollmarsreute, Hauptstraße 15/1  
Tel. (07641) 915406

**Verkauf:** Täglich von 18.15-19.15 Uhr  
oder nach Absprache vormittags

**Milchprodukte:** Milch

### 20. Rainer Lupberger

Kollmarsreute, Altdorfstraße 27  
Tel. (07641) 937503 oder  
(0170) 4335240  
Fax (07641) 954015  
e-Mail: [rainer-lupberger@freenet.de](mailto:rainer-lupberger@freenet.de)

**Verkauf:** Selbstbedienungsverkauf-  
stand am Haus von Juni bis Dezember  
mit Früchten je nach Saison. Schnaps  
und Likör nach telefonischer Verein-  
barung

**Obst:** Kirschen, Äpfel, Zwetschgen,  
Mirabellen, Birnen

**Gemüse und Salate:** Kartoffeln,  
verschiedene Speise- und Zierkürbisse  
**Getränke:** Most, Schnaps, Likör  
**weitere Produkte:** Marmeladen

### 21. Georgette Mettel

Landeck, Schwarzwaldstraße 21  
Tel. (07641) 9593841  
E-Mail: [gmettel@yahoo.de](mailto:gmettel@yahoo.de)

**Produkte:** Honig – verschiedene Sorten



22. Karl-Heinz Gutjahr  
Emmendingen, Oberdorfstraße 1  
Tel. (07641) 42127

**Obst:** Äpfel

**Getränke:** Most, Schnaps  
**weitere Produkte:** Nüsse

### 23. Klaus Spürgin

Emmendingen, Teninger Straße 1  
Tel. (07641) 8484, Fax (07641) 8493  
e-Mail: [info@spuergin.de](mailto:info@spuergin.de)  
Ortsteil Mundingen an der B 3  
ehemals Gasthaus „Zum Übergang“

**Verkauf:** Mo – Sa 8.30-13.00 Uhr und  
Mo, Di, Do u. Fr 15.00-18.30 Uhr  
**Produkte:** Honig

### 24. Huttenhof Rolf und Christel Bühler

Mundingen, Huttenhof  
Tel. u. Fax (07645) 393  
Wegbeschreibung: Mundingen –  
Richtung Freiamt, Einfahrt Stilzerfritz,  
Waldende links

**Verkauf:** nach Absprache

**Wochenmarkt:**

Sa 9-11 Uhr Bauernmarkt Mundingen,  
Fr 14.30-18.00 Uhr Gärtnerei Witt

**Milchprodukte:** Butter, Käse

**Fleisch und Wurst:** Rind, Kalb, Lamm,  
Schwein, Puten, Hühner, Gänse,  
Enten, Speck, Wurst

**Getränke:** Liköre

**weitere Produkte:** Brot, Eier, Honig  
**Besonderes:** Spanferkel, Schinken im  
Brotteig





## Endingen

### 25. Scherers Hofladen

Heinz Scherer  
Endingen, Kapellenhöfe 1  
Tel. (07642) 3931  
Fax (07642) 922309

**Verkauf:** Mo – Fr 18.00-19.30 Uhr,  
Sa 8.30-12.30 Uhr  
(Donnerstag geschlossen)

**Wochenmarkt:**

Freitag Nachmittag Riegel  
**Obst:** Kirschen, Äpfel, Trauben,  
Birnen, Zwetschgen, Mirabellen  
**Gemüse und Salate:** Kartoffeln  
**Getränke:** Schnaps  
**weitere Produkte:** Nüsse

### 26. Bernhard Bumen

Kiechlinsbergen, Grienerstraße 10  
Tel. (07642) 40242  
Fax (07642) 926565  
E-Mail: b.bumen@gmx.net

**Verkauf:** nach Absprache

**Obst:** Kirschen, Äpfel  
**Gemüse und Salate:** Kartoffeln  
**Getränke:** Schnaps

### 27. Birgit Vogel

Kiechlinsbergen, Langgasse 6  
Tel. (07642) 5218, Fax (07642) 5218

**Wochenmarkt:** Freiburg:

Mooswälder Bauernmarkt  
jeweils Mi + Sa von 7-13 Uhr  
**Obst:** Kirschen, Äpfel, Zwetschgen,  
Johannisbeeren  
**Getränke:** Schnaps  
**weitere Produkte:** Honig

### 28. Klara Blakowski

Königschaffhausen  
Grubenfeldstraße 1  
Tel. (07642) 5298  
Fax (07642) 930623  
E-Mail: WinfriedBlakowski@t-online.de

**Verkauf:** Straßenverkauf von Kirschen  
zwischen Riegel und Endingen  
(Richtung Gärtnerei Niemann)

**Obst:** Kirschen, Äpfel, Zwetschgen,  
Birnen

**Getränke:** Schnaps, Likör

### 29. Obst und Geschenke

Alfred Grotz  
Königschaffhausen, Enderingerstr. 78  
Tel. (07642) 4184  
E-Mail: gisela.grotz@freenet.de  
**Wegbeschreibung:** aus Richtung  
Endingen kommend das 1. Haus  
auf der linken Seite (gegenüber der  
Tankstelle)

**Verkauf:** Mitte Mai-Juli jeden Sonntag,  
September-Oktober jeden Sonntag;  
oder nach Vereinbarung

**Obst:** Kirschen, Äpfel, Trauben,  
Zwetschgen

**Gemüse und Salate:**

Kartoffeln, Kürbisse

**Getränke:** Wein, Schnaps, Likör

**weitere Produkte:** Nüsse

### 30. Rebenveredlung, Edle Destillate & Liköre Manfred & Martina Henninger

Königschaffhausen  
Enderingerstraße 49  
Tel. (07642) 8760  
Fax (07642) 924451  
E-Mail: manfred-henninger@web.de

**Wegbeschreibung:** Von Endingen  
kommend an der Hauptstraße (Enderinger-  
straße) gleich nach der Einmün-  
dung Richtung Wühl – das Haus mit  
den vielen Rosen und der Bushaltestel-  
le davor

**Verband:** Die Kaiserstühler Edel-  
brenner, Badischer Rebenpflanzgut-  
erzeuger, BLHV, Kleinbrennerverband

**Verkauf:** täglich von 9-18 Uhr, Ver-  
sand/Anlieferung der Ware möglich

**Obst:** Kirschen, Sauerkirschen, Mira-  
bellen, Zwetschgen, Williams-Christ-  
Birnen

**Getränke:** Destillate: Kirschwasser,  
Kräuterbrand, Mirabellenbrand,  
Obstbrand, Quittenbrand, Sauerkirsch-  
brand, Traubenbrand, Traubenbrand  
Eiche, Tresterbrand, Williams-Christ-  
Birnenbrand, Zwetschgenbrand  
Liköre: Ammelbeerlikör, Burgunder-  
likör, Heidelbeerlikör, Himbeerlikör,  
Holunderlikör, Maulbeerlikör, Mirabel-  
lenlikör, Pfirsichlikör (von Weinberg-  
pfirsichen), Quittenlikör, Sauerkirschli-  
kör, Wildkirschlikör, Williamslikör

**weitere Produkte:** Pflöpfreben,  
Hochstamm-Reben, Tafeltraubenreben  
verschiedenster Sorten  
**Besonderes:** Fruchtiger Süß- und  
Sauerkirsch-Essig, eingelegte Kirschen  
„Schwarze Königin“ in Wildkirschli-  
kör, Williams-Christ-Birnenbrand  
mit original eingewachsener Birne;  
Mundgeblasene Flaschen & Gläschen;  
Destillat- und Likörproben und feines  
Essen nach Vereinbarung (auch außer  
Haus)

### 31. Ölmühle Werner Reinacher

Königschaffhausen  
Enderingerstraße 66  
Tel. (07642) 7675

**Verkauf:** nach Vereinbarung

**weitere Produkte:** Nüsse,  
Walnusskerne, Walnussöl

### 32. Obsthof Sexauer

Horst + Petra Sexauer GdBR  
Königschaffhausen, Enderingerstr. 21  
Tel. (07642) 7692  
Fax (07642) 931236  
E-Mail: Obsthof.HorstS@t-online.de

**Wegbeschreibung:** Mitten im Dorf,  
rechte Seite, rotes Haus

**Verkauf:** Di – Fr 9-13 Uhr u. 15-19 Uhr,  
Sa 8-14 Uhr

**Wochenmarkt:** Waldkirch,  
Emmendingen, Kollnau

**Obst:** Erdbeeren, Kirschen, Äpfel,  
Trauben, Kern- und Steinobst, Beeren

**Gemüse und Salate:** Kartoffeln, Kohl,  
Wirsing, Lauch, Tomaten, Sellerie,  
Rosenkohl, Spargel, Salate

**Milchprodukte:** Milch, Butter, Käse

**Fleisch und Wurst:** Geflügel, Wurst  
und Wurstwaren, Speck

**Getränke:** Most, Schnaps, Sekt, Wein,  
Likör

**weitere Produkte:** Brot, Eier, Honig,  
Marmeladen, Nüsse, Blumen

**Besonderes:** Bibiliskäs, regionale  
Sauerkonserven (Gurken etc.)



# Freiämter Bauernmarkt e.v.

Bauernhof-Eis, Bühler-Giesin GbR • Familie Blum, Grundhof  
Familie Grafmüller, Zilbiählerhof • Familie Hauber, Giesinhof  
Imkerei Familie Reinbold • Familie Reinbold, Adambauernhof  
Gärtnerei Familie Roser • Familie Sillmann, Bucksilmhof  
Familie Zimmermann, Stabhalterweg 1



Freiämter Bauernmarkt beim Heimatmuseum Freihof im Ortsteil Ottoschwanden,  
jeden Freitag von 15 bis 18 Uhr (Sommerzeit) und 15 bis 17 Uhr (Winterzeit).  
Kostenlose Parkplätze in unmittelbarer Nähe auf dem Festplatz.

## FÜR MENSCH UND NATUR

Apfelsaft aus ungespritztem Streuobst  
Apfel-Mango-Saft  
Eine Aktion zum Erhalt des Streuobstanbaus  
in der Region Kaiserstuhl



ST. KATHARINEN-  
KELLEREI GMBH

ENDINGER STRASSE 8  
79346 ENDINGEN-KÖNIGSCHAFFHAUSEN  
TELEFON (07642) 9040 – 11

## LIKÖRHERSTELLUNG

Für den Direktvertrieb.  
Abgabe offen in Kleingebinden  
von 10 und 25 Litern, sowie  
in den schönsten Designerflaschen.

ÖFFNUNGSZEITEN  
MO – DO 07.30 – 12.00 UHR  
13.00 – 17.00 UHR  
FR 08.00 – 12.00 UHR

# Obstbäume

neueste Züchtungen und altbewährte Sorten · Fordern Sie unseren Spezialkatalog



**Klaus Ganter KG**  
Marken-/Versandbaumschule  
79369 Wyhl / Kaiserstuhl

Telefon +49(0)7642/1061  
Telefax +49(0)7642/2685  
[www.obstbau.de](http://www.obstbau.de)

## Forchheim

### 33. Eugen Eckert

Forchheim  
Wyhler Straße 26  
Tel. + Fax (07642) 7336  
Wegbeschreibung:

von Riegel oder Endingen nach  
Forchheim, dann in Richtung Wyhl,  
Weisweil, Hof nach Gasthaus Adler

**Verkauf:** ganzjährig, Mo u. Do von  
17-19 Uhr im Hofladen „Gemüselädele“  
**Wochenmarkt:** Di und Fr

**Obst:** Apfel, Birnen, Erdbeeren,  
Himbeeren, Rhabarber, Brombeeren,  
Johannisbeeren rot, Kirschen, Sauer-  
kirschen, Pflaumen, Zwetschgen,  
Quitten, Pfirsiche

**Gemüse und Salate:** Bohnen, Broccoli,  
Zucchini, Gurken, Kartoffeln, Kürbis,  
Knoblauch, Zwiebeln, Lauch, Möhren,  
Sellerie, Feldsalat, Ruccola, Spargel,  
Spinat, Tomaten, Paprika, Radieschen,  
Rettich, Rosenkohl, Weißkohl, Wir-  
sing, Kohlrabi, Grünkohl, Blumenkohl,  
Rüben, Kräuter, grüner Spargel, Rote  
Bete, Steckrüben, Zierkürbisse

**Fleisch und Wurst:** Suppenhühner  
**weitere Produkte:** Eier, Nüsse, haus-  
gemachte Frischmudeln, Sauerkraut,  
saure Rüben

**Besonderes:** Auslieferung der Ware,  
z.B. Kartoffeln nach Absprache  
möglich

## Freiamt

### 34. Freiämter Bauernmarkt

Freiämter Bauernmarkt beim  
Heimatmuseum Freihof im Ortsteil  
Ottoschwanden

Bauernhof-Eis – Bühler-Giesin GbR  
Fam. Blum – Grundhof  
Fam. Hauber – Giesinhof  
Fam. Grafmüller – Zilbiählerhof  
Fam. Reinbold – Imkerei  
Fam. Reinbold – Adambauernhof  
Fam. Roser – Gärtnerei  
Fam. Sillmann – Bucksilmhof  
Fam. Zimmermann – Stabhalterweg 1

**Verkauf:** jeden Freitag von 15-18 Uhr  
(Sommerzeit) und 15-17 Uhr (Winterzeit)  
Kostenlose Parkplätze in unmittelbarer  
Nähe auf dem Festplatz

**Obst:** regionales Obst der Jahreszeit  
entsprechend: wie Äpfel, Birnen, Erd-  
beeren, Himbeeren, Rhabarber, Brom-  
beeren, Johannisbeeren rot/schwarz,,  
Jostabeeren, Heidelbeeren, Stachel-  
beeren, Kirschen, Sauerkirschen,  
Pflaumen, Zwetschgen, Mirabellen,  
Pfirsiche, Quitten, Trauben, Holunder

**Gemüse und Salate:** regionales Ge-  
müse der Jahreszeit entsprechend: wie  
Bohnen, Broccoli, Erbsen, Zucchini,  
Gurken, Kartoffeln, Kürbis, Knoblauch,  
Zwiebeln, Lauch, Möhren, Sellerie,  
Fenchel, Feldsalat, Salat, Ruccola,  
Spargel, Spinat, Rhabarber, Schwarz-  
wurzeln, Tomaten, Paprika, Radieschen,  
Rettich, Rosenkohl, Rotkohl, Weißkohl,  
Wirsing, Kohlrabi, Grünkohl, Blumen-  
kohl, Chicorée Meerrettich, Rüben,  
Kräuter

**Milchprodukte:** Butter, Käse  
**Fleisch und Wurst:** Speck, Wurst  
**Getränke:** Johannisbeersaft, Apfelsaft,  
Traubensaft, Wein, Sekt, Likör, Most,  
viele verschiedene Obstbrände aus  
Freiamt

**weitere Produkte:** Brot, Getreide, Eier,  
Nüsse, Honig, Marmeladen, Blumen,  
Gebinde u. Gestecke

**Besonderes:** Marktcafe ist während der  
Marktzeit geöffnet, Heimatmuseum ist  
in den Sommermonaten April-Oktober  
geöffnet – Eintritt frei



## Freiamt

### 35. Schwarzwaldimkerei Haas

Christian Haas  
Freiamt, Eckacker 3  
Tel. (07642) 441

Wegbeschreibung: Freiamt-Ottoschwan-  
den Richtung Schuttertal, ca. 200 m,  
links nach Abzweigung Eckacker

Verkauf: nach telefonischer  
Vereinbarung  
Produkte: Honig

### 36. Bucksillme

Margarete Sillmann  
Freiamt-Reichenbach  
Schillingerbergstraße 15  
Tel. (07645) 1353, Fax (07645) 8629

Verkauf: nach Vereinbarung  
Wochenmarkt: Freiamter  
Bauernmarkt, Waldkirch  
Obst: Äpfel, Zwetschgen und Pflaumen  
Milchprodukte: Butter  
Fleisch und Wurst: Wurst, Wurstwa-  
ren; nach Schlachtung – Dosenwurst,  
Speck  
Getränke: Most, Schnaps  
weitere Produkte: Honig,  
Marmeladen, Nüsse, Blumen

### Huttenhof

Rolf und Christel Bühler  
(siehe unter Emmendingen)

### 37. Adambauernhof

Otto u. Anneliese Reinbold  
Freiamt, Hintere Höfe 1  
Tel. (07645) 373, Fax (07645) 913120  
E-Mail: adambauernhof@t-online.de

Verkauf: täglich geöffnet  
Wochenmarkt: Freiamter Bauernmarkt  
jeden Freitag von 15-18 Uhr  
Getränke: Apfelsaft, Schnaps, Likör,  
Schwarzwälder Spezialitäten aus der  
Hausbrennerei

## Herbolzheim

### 38. Weingut Inge Frisch

Herbolzheim-Wagenstadt, Im Erb 5  
Tel. (07643) 913217  
Fax (07643) 913218  
www.weingutefrisch.de  
Wegbeschreibung: B 3 zwischen  
Kenzingen und Herbolzheim,  
Abzweigung Wagenstadt, am Ortsein-  
gang 2. Weg rechts (Schild: Festhalle,  
Schule) gleich 1. Weg rechts – Im Erb

Verkauf: nach telefonischer Absprache  
– Versand per Post möglich  
Getränke: Sekt, Wein in verschiedenen  
Holzfässern gelagert, Likör, Frisch-  
Secco mit Holunderblüten oder mit  
Waldmeister, Traubensaft  
weitere Produkte: Marmeladen, Glüh-  
wein-Gelee, Regent-Gelee, Holunder-  
blüten-Gelee

### 39. Baumschule Rombach

Rudi Rombach  
Herbolzheim-Wagenstadt  
Brechtstal  
Tel. (07643) 912050, Fax (07643) 1591,  
Mobil (0171) 6242499  
E-Mail: rudi.rombach@t-online.de  
www.baumschule-rombach.de  
weitere Produkte: Komplettes Sorti-  
ment für den Erwerb und Hausgarten  
wie Erdbeerpflanzen, Kirschbäume,  
Apfelbäume, Trauben im Container,  
Obstbäume  
Besonderes: Pflanzen aus biologischer  
Qualität, Obstgehölze und Beeren,  
Gartengestaltung

## Kenzingen

### 40. FRANK-REBEN

Rebenhof Rainer Frank  
Kenzingen-Nordweil, Rebhofweg 15  
Tel. (07644) 4405, Fax (07644) 8630  
E-Mail: rainer.frank@frank-reben.de

Verkauf: Mo, Mi u. Fr 14-19 Uhr,  
Do 9.30-11.30 Uhr, Sa 9-12 Uhr  
Getränke: Wein, Sekt, Schnaps, Likör  
Besonderes: Ab 60 Flaschen Lieferung  
frei Haus

### 41. Weingut Blailerhof

Rüdiger Schätzle  
Kenzingen-Nordweil, Blailerhof  
Tel. (07644) 1777  
Fax (07644) 929783  
E-Mail: blailerhof@web.de

Verkauf: Zufuhr möglich  
Fleisch und Wurst: Lamm  
Getränke: Wein, Sekt, Schnaps

### 42. Wonnentäler

Bauernladen  
Otto Schwarz  
Kenzingen, Wonnentälerweg 24  
Tel. (07644) 7340  
Fax (07644) 931410  
E-Mail:  
info@wonnentaeler-bauernladen.de  
Wegbeschreibung: auf B 3 von Em-  
mendingen kommend in Kenzingen  
1. Straße rechts Richtung Wonnental  
abbiegen, nach 200 m links Wonnental-  
erweg

Verkauf: Di – Fr 9-12.30 Uhr  
u. 15-18.30 Uhr, Sa 8-12.30 Uhr  
Wochenmarkt: Mi 14-18.30 Uhr Wieh-  
rener Bauernmarkt Freiburg, Sa 8-13  
Uhr Wochenmarkt Freiburg-Herdern  
Obst: Äpfel, Birnen, Erdbeeren,  
Himbeeren, Rhabarber, Brombee-  
ren, Johannisbeeren rot/schwarz,  
Heidelbeeren, Stachelbeeren, Kirschen,  
Sauerkirschen, Pflaumen, Zwetschgen,  
Mirabellen, Pfirsiche, Quitten, Apriko-  
sen, Trauben, Holunder



Gemüse und Salate: Bohnen, Broccoli,  
Erbsen, Zucchini, Gurken, Kartoffeln,  
Kürbis, Knoblauch, Zwiebeln, Lauch,  
Möhren, Sellerie, Fenchel, Feldsa-  
lat, Salat, Ruccola, Spargel, Spinat,  
Rhabarber, Schwarzwurzeln, Tomaten,  
Paprika, Radieschen, Rettich, Rosen-  
kohl, Rotkohl, Weißkohl, Wirsing,  
Kohlrabi, Grünkohl, Blumenkohl,  
Chicorée, Meerrettich, Rüben, Kräuter,  
alle Sorten an Gemüsejungpflanzen,  
Kräutertöpfe  
Milchprodukte: Milch, Quark, Butter,  
Käse, Joghurt, Bibiliskäs, Rahm,  
Butterfett  
Fleisch und Wurst:  
Hühner, Speck, Wurst  
Getränke: Apfel-, Trauben-, Kirsch-,  
Apfelholunder-, Apfelsauerkirsch-,  
Holunder- und Sauerkirschsafft, Wein,  
Erdbeerwein, Likör, Kirschwasser,  
Williams, Holunder-, Obstwasser,  
Holunderblütenschnaps  
weitere Produkte: Brot, Getreide, Eier,  
Nüsse, Honig, Marmeladen, Blumen,  
Erdbeeren zum Selberpflücken  
Besonderes: Bärlauchpesto, Basili-  
kumpesto, Holunderblütenpriccello,  
Pfirsichpriccello, Holunderblütensirup,  
Himbeersirup



## Riegel

### 43. Martin Gerber

Riegel, Romanshöfe 1  
Tel. (07642) 925559  
Fax (07642) 925560  
E-Mail: gerber.martin@t-online.de  
Wegbeschreibung:  
Landstraße 113 von Riegel nach  
Forchheim fahrend – 1. Hof links

**Verkauf:** Saisonal lt. Ankündigung in  
der örtlichen Zeitung  
**Gemüse und Salate:** Kartoffeln und  
Spargel

### 44. Gärtnerei Niemann

Rolf u. Stephan Niemann  
Riegel, Stephanstal 1  
Tel. (07642) 7821  
Fax (07642) 45118

**Verkauf:** 8-12 Uhr und 14-18 Uhr  
**Wochenmarkt:** Münsterplatz Freiburg  
**Produkte:** Blumen und Zierpflanzen

## Sasbach

### 45. Wein und Obstbau Beck

Eberhard Beck  
Sasbach-Jechtingen,  
Sponeckstraße 10  
Tel. (07662) 6601  
Fax (07662) 9129073  
Wegbeschreibung:

Jechtingen Richtung Breisach,  
Bahnübergang Richtung Leiselheim  
– Bischoffingen, direkt an der Straße:

**Verkauf:** Äpfel zum Selberpflücken  
(ab Mitte August) Sa 9.30-18.00 Uhr,  
So 10.00-17.00 Uhr – nicht bei Regen  
**Obst:** Kirschen, Äpfel, Trauben,  
Birnen, Zwetschgen  
**Getränke:** prämierte Edelbrände,  
Likör, Schnaps  
**weitere Produkte:** Honig,  
Marmeladen, Nüsse

### 46. Klaus Beck

Sasbach-Jechtingen  
Rossmattenhof 5  
Tel. (07622) 6710  
Fax (07662) 947162

**Verkauf:** in der Spargelzeit: täglich;  
Zufuhr von Spargel möglich  
**Obst:** Kirschen  
**Gemüse und Salate:** Spargel  
**Getränke:** Schnaps, Likör

### 47. Ökologisches Wein- & Sektgut Ferienwohnungen Edelbrennerei

Norbert Helde  
Sasbach-Jechtingen  
Emil-Gött-Straße 1  
Tel. (07662) 6116  
Fax (07662) 6160  
E-Mail: info@wein-helde.de  
www.wein-helde.de

#### Verband: Bioland

**Verkauf:** 9-18 Uhr (auch Sonntags),  
oder nach telefonischer Vereinbarung  
**Obst:** Kirschen, Äpfel, Trauben,  
Zwetschgen, Mirabellen, Wildobst-  
arten, Sauerkirschen  
**Getränke:** Wein, Sekt, Schnaps, Likör  
**weitere Produkte:** Marmeladen  
**Besonderes:** Perlwein, Ursprung  
Spirituose, Beerenwunder

### 48. Klaus Hiss

Sasbach-Leiselheim  
Obere Matten 4  
Tel. (07642) 5210  
Fax (07642) 920946  
E-Mail: klaus.hiss@gmx.de

**Wochenmarkt:** Weihnachtsmarkt  
Breisach (ganze Adventszeit)  
**Getränke:** Schnaps, Likör, Destillat-  
Spezialitäten



## Sexau

### 49. artemisia – Stauden- gärtnerei Erwin Heger

Sexau, Vorderer Moosweg 1  
Tel. (07641) 4689864  
Fax (07641) 4689862  
E-Mail: compost@artemisiagarten.de  
www.artemisiagarten.de

**Verkauf:** Mi – Fr 9-12 Uhr u. 14-18  
Uhr, Sa 9-14 Uhr  
**Besonderes:** Staudengärtnerei,  
Heilpflanzen, Duftpflanzen, Kräuter,  
Stauden, Raritäten

### 50. Fritz Rehm

Sexau, Am Horn 1  
Tel. (07641) 41544  
Wegbeschreibung:  
in Sexau auf der Hauptstraße bis  
zur S-Kurve; in der Kurve Richtung  
Hochburghalte über den Bach,  
den Berg hoch, einzelnes Haus

**Verkauf:** nach Absprache  
**Fleisch und Wurst:** Lammfleisch  
**Besonderes:** Schaffelle

## Simonswald

### 51. Imkerei Fritz Hug

Simonswald, Herrengaben 7a  
Tel. (07683) 909303  
Fax (07683) 909340  
E-Mail: imkerei.fritz.hug@gmx.de  
Wegbeschreibung:  
gegenüber Café Märchengarten

**Verkauf:** Di, Do u. Fr 14.00-17.30 Uhr,  
Sa 9-12 Uhr (Lieferung nach Absprache  
möglich)  
**weitere Produkte:** Honig, Honigwein,  
Honiglikör, kleine Geschenke aus der  
Imkerei liebevoll verpackt

## Teningen

### 52. Peter Agrarhandel

Teningen-Köndringen  
Brühlstraße 2  
Tel. (07641) 1313  
Fax (07641) 1701  
E-Mail: agrarpeter@t-online.de  
www.agrarpeter.de

**Verkauf:** Mo – Sa 8.00-12.30 Uhr,  
Mo – Fr 13.30-18.00 Uhr  
**Obst:** Erdbeeren, Kirschen, Äpfel  
**Gemüse und Salate:** Kartoffeln  
**Getränke:** Sekt, Wein, Mostobst-  
erfassung im Tausch gegen  
verschiedene Säfte

### 53. Marmelade nach Hausfrauemart

Monika Höliner  
Teningen-Bottingen  
Buchweilerstraße 5  
Tel. u. Fax (07663) 1302  
E-Mail: monika.hl@t-online.de

**Verkauf:** nach Absprache,  
Lieferung nach Absprache möglich  
**Getränke:** Holundersaft  
**weitere Produkte:** Marmeladen  
nach Hausfrauemart  
**Besonderes:** Holunderblütensirup



## Teningen

### 54. Michaela' s Hoflädele

Familie Ruthardt  
Teningen-Heimbach, Schluchweg 1  
Tel. (07641) 48097  
Fax (07641) 954676  
Wegbeschreibung:  
Von Köndringen aus 1. Straße rechts hoch, dann 2. Haus auf der linken Seite – siehe Hinweisschild Hauptstraße

**Verkauf:** ganzjährig,  
Mi 16.30-19.00 Uhr, Sa 9-12 Uhr  
**Obst:** Erdbeeren, Kirschen, Äpfel, Trauben, Stachelbeeren, Himbeeren, Rhabarber, Brombeeren, Johannisbeeren, Pflaumen, Zwetschgen, Quitten, Aprikosen  
**Gemüse und Salate:** Bohnen, Brokkoli, Zucchini, Gurken, Kürbis, Knoblauch, Zwiebeln, Lauch, Möhren, Sellerie, Kartoffeln, Spargel, Feldsalat, Salate, Spinat, Rettich, Radies, Paprika, Tomaten, Rosenkohl, Rotkohl, Weißkohl, Wirsing, Blumenkohl, Petersilie, Schnittlauch, Rote Bete, Mix-Salate  
**Fleisch und Wurst:** Wurst und Wurstwaren, Speck  
**weitere Produkte:** Marmeladen, Nüsse, Blumen, Mehl, Getreideprodukte, Nudeln, Ziermais, Zierkürbis

### 55. Ramstalhof

Familie Engler  
Teningen-Köndringen, Ramstalhof  
Tel. (07641) 8437  
Fax (07641) 9359617  
E-Mail: ramstalhof@gmx.de  
Wegbeschreibung:  
Hof liegt zwischen Köndringen und Heimbach – Zufahrt ausgeschildert

**Verkauf:** Mi 14-19 Uhr,  
Sa 8.30-13.00 Uhr  
**Gemüse und Salate:** Kartoffeln  
**Milchprodukte:** Milch, Butter, Käse  
**Fleisch und Wurst:** Fleisch, Wurst und Wurstwaren, Speck  
**Getränke:** Wein, Sekt, Schnaps, Likör  
**weitere Produkte:** Honig, Marmeladen, Eier, Brot, Hefezöpfe, Schneckenudeln, Obstkuchen (je nach Saison), Weckle, Speckweckle

### 56. Martin Mößner

Teningen-Köndringen  
Heimbacher Straße 3  
Tel. (07641) 2808, Fax (07641) 54003  
E-Mail: info@weingutmoessner.de  
Wegbeschreibung:  
A 5 Karlsruhe-Basel, Ausfahrt Riegel in Richtung Emmendingen weiter bis nach Köndringen. An der Ampelkreuzung Richtung Heimbach links abbiegen, dann das 3. Haus auf der linken Seite

**Verkauf:** nach Vereinbarung  
**Getränke:** Wein, Sekt, Spirituosen  
**Besonderes:** Weinproben (für ca. 45 Personen)

## Vörstetten

### 57. Gemüsekultur Leimenstoll

Franz Leimenstoll  
Vörstetten, Denzlingerstraße 2  
Tel. (07666) 2986  
Fax (07666) 7476

**Verkauf:** Mi 8-13 Uhr u. 15-18 Uhr,  
Sa 8-13 Uhr  
**Gemüse und Salate:** Blumenkohl, Kohlrabi, Brokkoli, Weißkraut, Rotkraut, Wirsing, Kopfsalat, bunte Salate, Rettich, Karotten, Lauch, Sellerie, Spinat, Feldsalat

## Waldkirch

### 58. Weingut & Straußwirtschaft Hinn

Waldkirch-Batzenhäusle  
St.-Margarethen-Straße 16  
Tel. (07681) 6437  
E-Mail: info@weinguthinn.de  
Wegbeschreibung:  
300 m vom Bahnhof Batzenhäusle

**Getränke:** Obstbrände/Destillate, Sekt, Wein  
**Besonderes:** Straußwirtschaft von Mitte März bis Anfang Juni; September und Oktober



### 59. Weingut Moosmann Moosmann, Siegfried

Waldkirch-Buchholz, Alte Dorfstr. 32  
Tel. (07681) 7574, Fax (07681) 25118  
E-Mail: weingut.moosmann@t-online.de

**Verkauf:** Mo – Fr 8-12 Uhr  
u. 13-18.30 Uhr, Sa 8-16 Uhr  
**Getränke:** Wein, Sekt, Likör, Schnaps  
**Besonderes:** Winzersekt, hergestellt im Champagnerverfahren, hervorragende Schnäpse wie z.B. Zibärtele, Pflüml oder Alter Marc

### 60. Weingut Nopper

Berthold u. Sabine Nopper  
Waldkirch-Buchholz  
Denzlingerstraße 10a  
Tel. (07681) 3255, Fax (07681) 25113  
E-Mail: weingut-nopper@t-online.de

**Verkauf:** Mo – Fr 8-12 Uhr  
u. 13-19 Uhr, Sa 8-16 Uhr  
**Obst:** Erdbeeren, Kirschen, Äpfel, Trauben, Zwetschgen, Mirabellen  
**Getränke:** Wein, Sekt, Schnaps, Likör, Erdbeerwein, Erdbeerperlwein  
**weitere Produkte:** Gelee  
**Besonderes:** Weinproben

### 61. Erdbeerhof Rombach

Reinhard Rombach  
Waldkirch-Buchholz  
Obere Bannweid 1  
Tel. (07681) 9253  
Wegbeschreibung: Buchholz Parkplatz L 186, Denzlingen Glottertalstraße, Kollnau nach der Gambrinuskurve, Verkaufsstand in Form einer Erdbeere  
**Verkauf:** 8-20 Uhr von Mai bis Juli  
**Obst:** Erdbeeren

### 62. Müllerhof

Franz Wehrle  
Waldkirch-Suggental  
Müllerhofweg 1  
Tel. (0171) 7476574  
Fax (07681) 4936262

**Verkauf:** Täglich von 9.30-18.30 Uhr,  
Sa 9.30-15.00 Uhr  
Der Verkaufsstand befindet sich in Huber' s Gartenstand in Gundelfingen, Vörstetterstr. 44  
**Obst:** Erdbeeren, Kirschen, Äpfel, Trauben  
**Gemüse und Salate:** Kohlrabi, Lauch, Sellerie, Karotten, Bohnen, Kraut, Blumenkohl, Broccoli, Gemüse der Saison, Kartoffeln, Feldsalat, Spargel  
**Fleisch und Wurst:** Geflügel  
**Getränke:** Wein, Sekt, Schnaps  
**weitere Produkte:** Eier, Honig, Marmeladen, Nüsse

## Weisweil

### 63. Hofladen und Museums Café Jutta Zeisset

Weisweil, Oberhausenerstraße 11  
Tel. (07646) 259, Fax (07646) 1552  
E-Mail: info@steinofenbrot.org

**Verkauf:** Mo + Mi – Sa 8-12.30 Uhr  
u. 15-18 Uhr  
**Obst:** Obst der Saison  
**Gemüse und Salate:** Gemüse der Saison wie Kartoffeln, Salat, Spargel  
**Milchprodukte:** Butter, Käse  
**Fleisch und Wurst:** Wurst und Wurstwaren  
**Getränke:** Sekt, Wein, Likör  
**weitere Produkte:** Brot, Kuchen, Torten, Eier, Honig, Marmeladen, Nüsse

## Wyhl

### 64. Strudels Hofladen

Lothar Strudel  
Wyhl, Guldengasse 59  
Tel. u. Fax (07642) 8444

**Verkauf:** Mo – Fr 14-19 Uhr,  
Sa 8-14 Uhr  
**Obst:** Erdbeeren, Kirschen, Äpfel  
**Gemüse und Salate:** Kartoffeln, Spargel  
**Getränke:** Schnaps, Likör  
**weitere Produkte:** Nüsse





# Wochenmärkte im Landkreis

## Denzlingen

Dienstag: 8–12 Uhr im Kohlerhof

Freitag: 8–12 Uhr im Kohlerhof

Freitag: 14–18 Uhr beim Kauftreff

## Elzach

Dienstag 14–19 Uhr

Samstag 7.30–12 Uhr, Nikolausplatz

## Emmendingen

Dienstag: 8–13 Uhr, Marktplatz

Donnerstag: 8–12 Uhr,

Einkaufszentrum Bürkle-Bleiche

Freitag: 8–18 Uhr, Marktplatz

Samstag: 8–13 Uhr,

Einkaufszentrum Bürkle-Bleiche  
(April bis September ab 7 Uhr)

## Endingen

Samstag: Marktplatz

(April bis September 7–14 Uhr,

Oktober–März 8–13 Uhr)

## Freiamt

Freitag: Am Freihof  
in Ottoschwanden

(April bis Oktober 15–18 Uhr,  
November–März 15–17 Uhr)

## Herbolzheim

Freitag: 8–13 Uhr, Marktplatz

## Kenzingen

Dienstag: 14–17 Uhr, Kirchplatz

Samstag: 8–12 Uhr, Kirchplatz

## Kollnau

Freitag: 7.30–12 Uhr, Rathausplatz

## Malterdingen

Freitag: 14–Uhr, Rathausplatz

## Niederhausen

Freitag: 14.30–18 Uhr, Rathausplatz

## Mundingen

Samstag: 9–11 Uhr vor dem Rathaus

## Riegel

Dienstag: 15–18 Uhr, Brunnenplatz

Freitag: 15–18 Uhr, Brunnenplatz

## Teningen

Donnerstag: 8–12 Uhr,

Parkplatz Ludwig-Jahn-Straße

## Waldkirch

Mittwoch: 7.30–12 Uhr, Marktplatz

Samstag: 7.30–12 Uhr, Marktplatz

## Wyhl

Freitag: 15–18 Uhr, Rathausplatz





# ZweiTälerLand – Tourismus auf die sanfte Tour



„Der Schwarzwald ist keine Landschaft zum Verbrauchen, sondern zum Genießen“. Das ist das Credo von ZweiTälerLand Tourismus. Wo andere über umwelt- und sozialverträglichen Tourismus debattieren, werden wir aktiv.

**Beispiel KONUS:** Unsere Gäste können in Verbindung mit der Gästekarte kostenlos mit Bus und Bahn durch den Schwarzwald fahren und genießen freien Eintritt in Zoo, Freibäder und Museen im ZweiTälerLand.



**Beispiel regionale Produkte:** Obst- und Weinbau, Wochenmärkte und die überregional beliebte badische Küche sowie „gläserne Produktion“ schaffen Vertrauen.

**Beispiel Erzeugergemeinschaft:** Ökologisches Wirtschaften ist Trumpf. Produkte aus artgerechter Tierhaltung garantieren einwandfreies Öko-Fleisch von regelmäßig kontrollierten Höfen.



**Beispiel erneuerbare Energien:** Viele Orte im ZweiTälerLand sind als Luftkurorte staatlich anerkannt. Kein Wunder also, dass Wind- und Sonnenenergie hier auf dem Vormarsch sind.

**Infos:** 07685 19433  
oder [www.zweitaelerland.de](http://www.zweitaelerland.de)

# Frisch aus der Region

Einkaufen auf Höfen und Märkten  
im Landkreis Emmendingen

Herausgeber: Landratsamt Emmendingen  
Bahnhofstraße 2-4  
79312 Emmendingen  
Telefon 07641/451-0  
[www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de)

Redaktion: Landratsamt Emmendingen  
Landwirtschaftsamt und Pressestelle

Fotos: Ulrich Spitzmüller  
Gestaltung: Wilmsmeyer Werbeagentur, Freiburg  
Druck: Stiehler Druck & Media GmbH, Denzlingen  
Stand: September 2007  
Auflage: 10.000 Exemplare



**ZweiTälerLand**  
Elztal & Simonswäldertal  
im Herzen des Schwarzwaldes